

Rendkívüli kiadás.

Ára 4 fillér.

Ujvidék. 1916.

VII. évfolyam 299 szám

Kedd, december 12'

# UJVIDÉKI HIRLAP

## ELŐFIZETÉSI ÁRJA K

Égés évre . . . . . 18 korona  
Negyedévre . . . . . 4 K 50 f.  
Egy hónapra . . . . . 1 K 80 f.  
Egyes szám ára mindenütt 6 fillér.

## POLITIKAI NAPILAP

Felolós szerkesztő: Dr. KÖNIGSTÄDTLER OTTÓ.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
Erzsébet-tér 7.

Megjelenik  
hétfő kivételével mindennap.  
Telefonszám 180.

# A központi hatalmak hivatalos békeajánlatot tettek.

**Kormányunk hivatalosan közli: Miután védelmi háborút folytatunk, rámutatva a sikerekre, semlegesek útján ellenségeinknek ajánlottuk a béketárgyalások megindítását.**

**Magyar Távirati Iroda.**

Budapest, dec. 12.

(Az Ujvidéki Hírlap eredeti távirata.)

Ausztria-Magyarország, Németország, Bulgária és Törökország ma a semleges államok képviselőinek azonos szövegű jegyzéket nyújtottak át azzal a kéréssel, hogy ezt a jegyzéket juttassák el a velünk hadllábon álló államok kormányainak. Hasonló jegyzék ment a pápához és a semleges államok kormányához.

A jegyzék szöszerint így szól:

A világ nagy részét immár két és fél év óta dúlja a legrettenetesebb háború, amelyet valaha is ismert a történelem. Ez a katasztrófa, amelyet a közös ezer esztendő civillizáció köteléke sem volt képes feltartóztatni, az emberiség legértékesebb jogait támadta meg és rombadőléssel fenyegeti azt a szellemi és anyagi haladást, amelyre a 20. század hajnalán Európa büszke volt.

Ebben a küzdelemben Ausztria-Magyarország és szövetségesei bebizonyították legyőzhetlen erejüket számban és hadi tettekben és fölényes ellenfelekkel szemben hatalmas sikereket értek el. Soraik rendületlenül álltak meg az ellenséges hadak folytonos, megújuló rohamaikkal szemben. A Balkánon bekövetkezett legutolsó támadásunk gyorsan és győzedelmesen leverte őket.

Ez utóbbi esemény igazolta, hogy a háború további folytatása nem törhette meg ellenálló erejüket, ellenkezőleg az egész helyzet további sikerünk reményére jogosít.

Létüknek és szabadabb nemzeti fejlődésük védelmére kellett a négy szövetséges hatalomnak fegyvert ragadni. Seregeink dicsőséges tettel sem változtatták meg küzdelmünknek ezen jellegét. Egy percre sem veszítettük szem elől, hogy a többi nemzetek jogainak

tiszteletbentartása saját jogaink és érdekünkkel ellentétben nem áll.

Nem akartuk szétzuzni ellenfeleinket.

Katonai és gazdasági erőnk tudatában készek vagyunk arra, hogy ha kell, végsőkig folytassuk a ránk erőszakolt küzdelmet. Egyszermind azonban áthatva attól az óhajtól, hogy a további vérontásnak elejét vegyük és véget vessünk a háború borzalmainak,

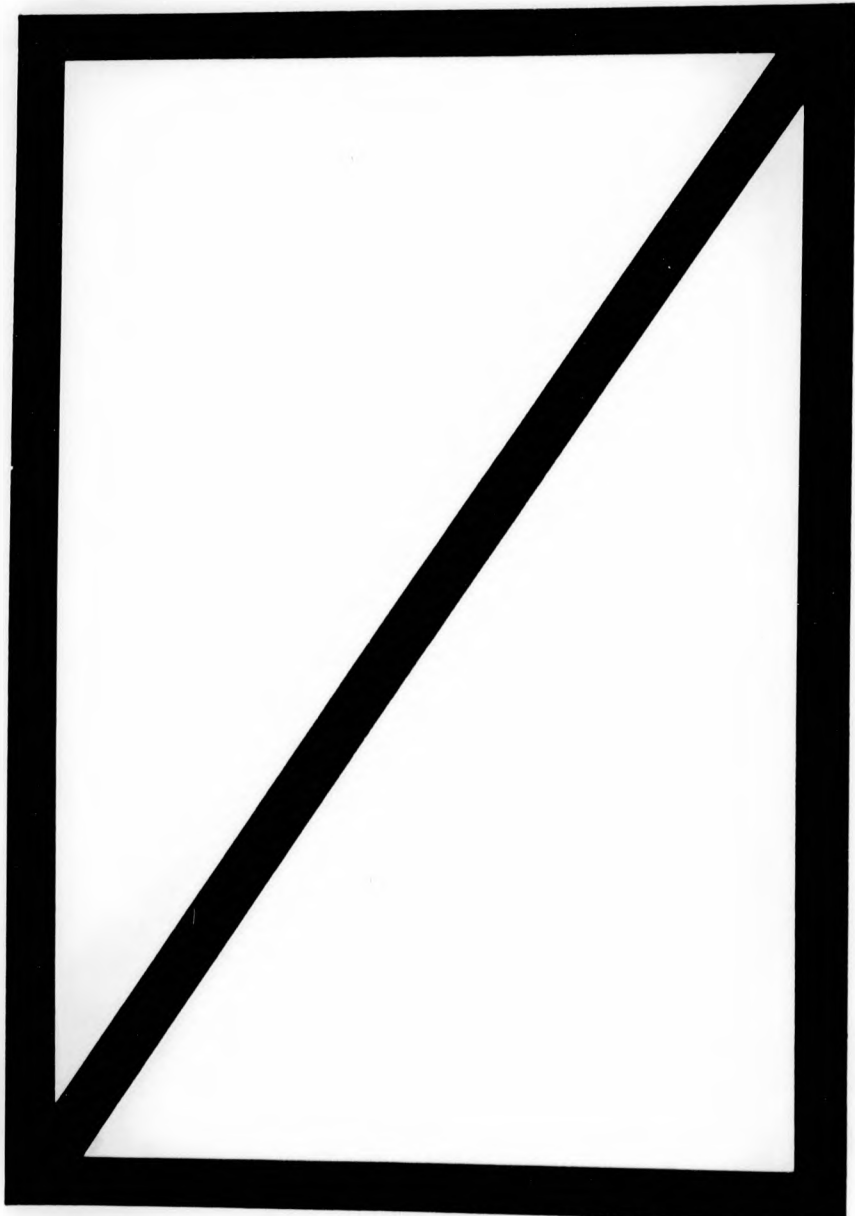
**a négy szövetséges hatalom a béketárgyalások mielőbbi felvételére tett javaslatot.**

Meggyőződésünk szerint azok a javaslatok, amelyeket ezekre a tárgyalásokra magukkal hoznának és amelyek népek becsületét, létét és fejlődési szabadságát kívánják biztosítani,

**alkalmas alapot nyújtanak az állandó béke helyreállítására.**

**Ha a békének s az engesztelésnek ezen ajánlata dacára tovább folynék a küzdelem, a szövetséges négy hatalom el van tökéelve, azt a győzelmes befejezésig folytatni. A felelősséget ez esetben az emberiség és a történelem ítélőszéke előtt magunkról elhárítjuk.**

# QUADRILATERAL



20  
Handwritten notes on the left side of the page, including the number '20' and several lines of illegible text.